



1 Ecole Paul Arène

2 Place de Gaulle

3 Place des Martyrs

4 Plage de la Gravette

5 Jeu de boules

6 Place de la Cathédrale

7 Place du Safranier

8 Place Nationale

9 Triangle de la Porte Marine

Place Audiberti

11 Cours Massena

Boulevard d'Aguillon



# ÉDITO

Notre rendez-vous associatif est désormais désiré et attendu. Les « déantibulateurs » en herbe et les « déantibulatrices » éclairées vont pouvoir à nouveau fouler les payés de la vieille ville.

Je profite de ces quelques lignes pour remercier le public venu en nombre les années précédentes. C'est pour nous un soutien important qui nous encourage à persévérer, à poursuivre cette aventure autour des arts de la rue qui s'articule autour d'une poignée de bénévoles qui ne demande qu'à devenir une brassée. Vous découvrirez en feuilletant ce programme les petits plaisirs que vous allez pouvoir partager lors de vos prochaines déambulations festives et culturelles. Les arts du cirque occupent une place toute particulière cette année avec

Les arts du cirque occupent une place toute particulière cette année avec l'accueil de plusieurs compagnies, dont une venue d'Italie.

Les compagnies « d'ici », quant à elle, se retrouveront réunies lundi 1er juin autour d'un projet commun, une occasion d'investir la ville, de montrer que les projets artististiques urbains de la côte peuvent aussi avoir la cote...

Enfin nous vous convions à venir assister au premier ciné concert antibois en plein air le dimanche 31 mai ! Bonnes Déantibulations !

Olivier Riouffe Président de l'Association Culture Loisirs Antibes

#### À la Pentecôte, places et rues ouvertes aux compagnies de la côte...

"Que se passera-t-il le lundi 1er juin? Pas vraiment une journée de Déantibulations comme les autres!

Profitant de ce long week-end, le festival a demandé aux compagnies « de la côte» déjà venues d'élaborer une journée de prolongation consacrée aux compagnies locales.

Cette journée a donc été construite en des termes collaboratifs avec comme objectif de montrer que la rue dans notre département peut compter sur l'expression de talents, qu'il existe un savoir-faire et un public.

Les artistes ne proposeront pas leurs spectacles à proprement dit, car ce serait alors une journée de programmation normale (et attendue). L'enjeu n'est pas là. L'enjeu est de faire une journée de l'inattendu. Les artistes puiseront donc dans leur travail une certaine poésie, des formes, des jeux, des performances et les livreront avec le talent du génie, les humeurs de l'humain et les tendres maladresses qui naissent du trac et de la représentation publique.

Autant de facteurs qui prouveront que nous sommes bien en présence de spectacles vivants et que le spectacle vivant est fait d'humains, artistes et spectateurs, qui comptent les uns sur les autres.

L'enjeu est de ne pas se laisser abattre, de continuer, de prouver qu'en ces temps de crise la convivialité et la générosité sont toujours présentes.

## Compagnie Jabirue "Les Chaperons Noirs"

**Echasses déambulatoires (Var 83)** 

Samedi 30 Mai à partir de 15 h30 dans les rues piétonnes du Vieil Antibes





Ballade d'échassiers
Corbeaux, corps beaux et grand ramage
Oiseaux rares échappés de leurs cages
A l'âme sauvage, au cœur volage
Y laisserez-vous des plumes
Ou saurez-vous rester sages ?

### Compagnie Jabirue "Petite Chambre"

Les Déantibulations

ont recu le soutien

des établissements

Danse, cirque, Solo aérien et poésie du contre-pied (Var 83)

#### \* Samedi 30 Mai à 22h15, Place Audiberti

Une acrobate aérienne, enfermée dans une chambre ouverte, se joue de la gravité. Ivresse de la solitude, oisiveté sensuelle, attraction vers le bas, « le pendu » explore les couches de son espace « baldaquin » à la recherche du contact au sol. Faute d'avoir les pieds sur terre, il nous fait voir le monde à l'envers, jusqu'à en avoir le sang qui monte à la tête, jusqu'au lâcher-prise, l'abandon du corps, le don de soi.



#### PORCELAINE BLANCHE

Arts de la table
Rue Georges Clémenceau

## LE CHRONO

Restaurant
Rue James Close

# Compagnie Sara Martinet "Le bain"

Danse contemporaine | Musique électro-expérimentale (Toulouse - 31)

- \* Samedi 30 mai à 15h30 Place de Gaulle
- \* Samedi 30 mai à 18h20, Triangle de la Porte Marine
- \* Dimanche 31 mai à 17h10, Place des Martyrs

Un trio nous emmène prendre un bain dans un imaginaire totalement décalé...

Une baignoire, un musicien, une danseuse, se livrent à un jeu aquatique à la fois tendre et espiègle, éclaboussé de décomplexions assumées. Le bain est un condensé d'énergie et de poésie qui met en scène une danse en tous sens dans

une baignoire et de «d-étonnantes» improvisations électro.

Sara Martinet et Jean-Philippe Carde s'expriment dans leur singularité à partir de duos basés sur l'interaction directe entre le son et le mouvement. Prix Solo Mio 2007 et Prix Découverte du festival international de rue de Ramonville.



**Place Nationale** 

# Compagnie Le tennis "Le tennis" Cirque (Haute Garonne - 31)

Samedi 30 Mai à 17h45, jeu de boules
Dimanche 31 Mai à 15h00, Place Audiberti

Deux athlètes survoltés, un arbitre fantaisiste, une rencontre exceptionnelle... Les champions de la spécialité s'affrontent lors d'un match amical organisé par la Fédération Internationale de Tennis de Cirque. Sur un central improvisé, tirs de massues et revers de jonglage se succèdent sur des rythmes effrénés. Puissance et agilité, suspens et coups bas : sur le court se retrouvent le toucher de Mc Enroe, la hargne de Connors, l'humour de Lendl... Que du beau jeu!

# COUTELLERIE L'ANTIBOISE DES PAINS HASSELBACH

Rue de la République Route Nationale

#### AU PALAIS DE LA FRIANDISE

e Pâtissier Chocolatier Antibes Juan-les-Pins

#### Tumaraka

**Percussions déambulatoires** (Nice - 06)

\* Dimanche 31 mai dès 15h20 dans les rues du Vieil Antibes

Ils reviennent « percussionner » les rues du Vieil Antibes et faire vibrer les déantibulateurs. Ce sont des musiques d'Afrique de l'Ouest et du Nord-Est du Brésil aui inspirent les percussionnistes de Tumaraka.

Des fous + des rythmes festifs = ambiance!



#### Leido

Concert (Antibes - 06)

\* Samedi 30 Mai à 19h20, Ecole Paul Arène

Leïdo, c'est ce petit caméléon mais aussi un groupe « d'ici » qui a un style métissé. La voix magique de Clément au service d'un reggae à la fois roots et alternatif, aux accents rock, ragga, dub, hip hop et funk pour une heure de musique... tout en douceur.

Good vibrations aux Déantibulations!



Les Déantibulations ont recu le soutien

#### **PIERROT LA LUNE**

Jouets **Rue James Close** 

Bijoutier Joaillier

Place de Gaulle

#### **NICOLAS**

Vins et Spiritueux Rue de la République

#### TASSANARY LE CLÉMENCEAU **ROMETINO**

Bar Crêperie Rue G. Clémenceau

#### **BRASSERIE DU VIEIL ANTIBES**

**Place Nationale** 

#### **GELATERIA DEL PORTO**

Glacier Rue Aubernon

#### **BLUE CASHEMIRE**

Pull homme et femme Rue Aubernon

#### **ANTIBES SHIPSERVICES**

Accessoires bateau Boulevard d'Aquillon

### Hocus et Pocus "Une Vie de Siamois"

Spectacle clownesque sans parole (Gers - 32) \* Vendredi 29 mai à 15h, Place Nationale \* Vendredi 29 mai à 20h25. Place du Safranier \* Samedi 30 mai à 16h15, Place des Martyrs

Histoire de deux frères siamois ombilicalement reliés par un cordon en plastoc... L'un a l'air candide, l'autre austère, mais lequel des deux est le plus monstrueux ? Le squelettique, le bien en chair, le sérieux, le boute-en-train, le blanc ou le noir?

Deux esprits de contradiction en cohabitation. L'un est l'insupportable de l'autre, qui l'insupporte.



#### **Xpression art D'corps** Hip Hop (Nice - 06)

\* Samedi 30 mai à 19h00. Ecole Paul Arène

La passion du hip hop est à l'origine de la création du groupe X-PRESSION ART D'CORPS. Espérant pouvoir vivre un jour de leur passion, ces jeunes multiplient les représentations dans la région et les participations à des concours (vainqueurs du "battle off c" et séléctionnés pour les Néodanses).



La richesse de ce groupe c'est l'amour de la danse et la variété de ses danseurs. Toutes les disciplines sont représentées : breakdance. newstyle, pop, lock, streetiazz...

Spectacle proposé en collaboration avec le Service Universitaire des Activités Physiques et Sportives nicois.

# Sambati Batucada (Nice - 06)

#### \* Samedi 30 mai à partir de 15h dans les rues du vieil Antibes

Les percussions sont brésiliennes, mais le nom se réfère à l'expression nissarte « m'en bati », « je m'en tape ». Parce que ce que les Sambati aiment le plus, c'est taper sur leurs instruments.

Sambati est un groupe qui vous fera danser sur les rythmes entraînants de la samba, du samba reggae et maracatu!!!



# Les fanfarons des diables bleus

Fanfare déambulatoire (Nice - 06)

**★** Vendredi 29 Mai dans les rues d'Antibes





La fanfare des diables bleus déambule dans les rues à l'occasion des fêtes populaires en interprétant un répertoire de musique traditionnelle (Rumba tziganesca, Caravan, Nina Pancha, Le poinçonneur des Lilas, l'aubade à Lydie, Orpheo Negro, Elephant walk, Tequila...). Formation de cuivres, principalement des saxophones, la fanfare louvoie entre la buvette et la musique.



# **S** Antibes

Nouveau Magasin Nouveau Design Nouvelles Collections

5 bis, Place du Gnl De Gaulle Tél. 04 93 34 02 56 email : antibes@krys.com

#### Milo e Olivia "Klinke"

Cirque théâtre comico-poétique (Italie)

- \* Vendredi 29 mai à 21h40 Ecole Paul Arène
- \* Samedi 30 mai à 21h Ecole Paul Arène
- \* Dimanche 31 mai à 15h45 Ecole Paul Arène



Elle, elle traverse le monde dans une boîte.

Lui, il est prêt à tout pourvu qu'il évite les pépins...

Un jeu de séduction pour une histoire d'amour hors du commun.

Dans un enchevêtrement de boîtes, échelles et valises bercé par le rythme prévisible du quotidien, Klinke jaillit comme un jeu insolite.

Que pourra-t-il advenir sur la frontière subtile entre poésie et euphorie si l'on est à la merci des équilibres les plus incertains? Klinke est un spectacle de fusion des arts de la scène (théâtre, danse, cirque) qui s'inscrit dans le filon narratif du nouveau cirque ou cirque théâtre.

#### IOSCA

Vêtements pour homme Place de Gaulle

### **LE VAUBAN**

Restaurant
Rue Thuret

#### CHARCUTERIE LYONNAISE

Traiteur Rue de la République

#### MAGUY ET THIERRY

Poissonnerie Rue Sade

#### LAVERIE DES BAINS

Rue de la Pompe

#### AUX DÉLICES ANTIBOIS

Boulangerie Pâtisserie Rue de la République

# Peter, Paul and Mary "Donnez-nous votre argent" Théâtre de Rue (Paris - 75)

Vendredi 29 Mai à 20h35, Place du Safranier
 Dimanche 31 Mai à 17h45, Parvis de la Cathédrale



Leur ambition ? Trois jeunes cadres dynamiques ambitieux investisseurs politiques représentants financiers commerciaux avocats compétitifs calculateurs, élevés aux Grandes Ecoles Economiques, Membres de la Glorieuse SHARKLYLE GROUP® vont tenter de dépasser les limites de l'Arrivisme, du Libéralisme voire du Capitalisme lui-même!!

Leur méthode ? Sincérité, efficacité, pénétrabilité, aucune moralité, investissement, dépassement, engagement, boniment, bénéfice, bienfaitrice, productrice, préjudice.

Prix du public Fest'arts 2008 (Libourne).

# Cie La Berlue "Banc d'essai" Tranche de vie accrobatique (Nîmes - 30)

\* Dimanche 31 mai à 18h45, Plage de la Gravette

Sur un modeste banc public, deux personnages se laissent prendre au jeu des multiples situations corporelles que leur offre cet objet urbain.

De menus plaisirs en grandes découvertes, ils s'entortillent entre l'envers et l'endroit nous entraînant en silence dans une tranche de vie acrobatique drôle et sensible.



#### LE BRÛLOT PASTA

Spécialités Provençales et Italiennes Rue Frédéric Isnard

#### **ALDO CHAUSSEUR**

Méphisto Birckenstock Rue de la République

# KEY WEST

Restauration rapide
Boulevard d'Aquillon

La soirée du dimanche 31 mai est le fruit d'une collaboration avec l'Association Héliotrope (Nice) organisatrice d'«Un festival c'est trop court », le festival du court métrage de Nice, dont le ciné concert a inauguré la 9ème édition le 14 avril dernier. Ce projet est soutenu par la Sacem, il est proposé aux Déantibulations en partenariat avec Peolh cinéma.

# In extenso





#### \* Dimanche 31 mai à 21h15, Ecole Paul Arène

Influencé autant par Dominique A, Radiohead, Erik Satie ou encore Sonic Youth, In extenso dévoile sur scène une chanson française aux multiples facettes; assumant clairement ses influences anglo-saxonnes quant à l'énergie et aux mélodies, sur des textes tour à tour tendus ou lumineux...Le groupe termine actuellement l'enregistrement de son premier album.



#### Douro

Ciné concert

Premier film du cinéaste Manoel de Oliveira (1931, durée 18 mn) mis en musique par le groupe In Extenso.

\* Dimanche 31 mai à 22h00, Ecole Paul Arène



L'activité du port fluvial de Porto...Au-delà des berges du Douro, l'animation des ruelles de la ville. Le cours d'eau possède une vie propre qui confère son caractère au paysage et aux gens qui travaillent sur les berges. Tout le monde dépend du fleuve et la caméra accorde à l'eau une place prépondérante.

Partisans fervents d'une croisée des chemins entre musique et autres disciplines (cinéma,

danse, théatre) les membres d'IN EXTENSO s'aventurent régulièrement hors des sentiers battus du format pop pour aborder un versant plus expérimental ou improvisé. Le groupe propose ici une création originale en l'honneur d'un des maîtres mondiaux du cinéma : Manoel de Oliveira.

# AAA Théâtre Théâtre (Antibes - 06)

#### **≭ Samedi 30 mai 2009 dans les rues du Vieil Antibes**



La Brigade des Clowns du AAA théâtre interviendra tout au long de la journée du 30 mai. Sa mission : accueillir le public et le conduire d'un spectacle à l'autre dans la bonne humeur. Ils défendront leur identité et leur spécialité en rivalisant de facétie et d'ingéniosité et assureront le service d'ordre le plus redoutable de l'histoire de la sécurité...

Mesdames, Mesdemoiselles et Messieurs, suivez les clowns!

#### Divine Quincaillerie (Nice - 06)

#### \* Lundi 1er juin après-midi dans les rues d'Antibes

Divine Quincaillerie sera présente parmi les "déantibulateurs" avec ses jouets faits de bouts de ficelle, de ferraille et de morceaux de bois. La compagnie propose donc une balade d'un spectacle à l'autre, un accompagnement en musique.



L'âne qui roule, c'est un petit dessin griffonné sur un coin de feuille, mis en volume pour l'occasion... L'âne, c'est un peu leur mascotte, un animal qu'ils aiment bien, un peu sous-estimé et mal considéré derrière son cousin le cheval. Un peu comme le théâtre de rue... Le bonnet d'âne c'est aussi la médaille de ceux qui rêvent en classe. La roue de vélo, c'est le moyen le plus simple d'avancer sur le bitume : elle ne coûte rien, ne pollue pas, ne va pas vite, mais laisse le temps d'apprécier le paysage. Elle a été inventée juste après l'âne! Et puis le vélo, c'est un fondamental du théâtre de rue comme les bidons, les parapluies ou les valises en carton.

#### **LE LINCOLN**

Bistrot Pub
Boulevard d'Aguillon

## LE CAFÉ

Place des Martyrs

# L'ECUREUIL ESPAGNOL

Paëlla Rue Fourmillière

#### LA TAVERNE DU SAFRANIER

Restaurant
Place du Safranier

#### **LE PALANQUIN**

Restaurant thaïlandais et chinois Rue Thuret

#### **PINOCCHIO**

Glacier
Rue de la République

### Antipodes "Et plus si affinités..."

Performance de Danse (Nice - 06)

\* Lundi 1er juin à 18h00, lieu surprise!



Prenons le temps ...

De redevenir des enfants curieux ...

De voir la ville autrement ...

D'entendre la musique urbaine ...

De dénicher le beau là où on ne l'attend pas

Et plus si affinités...

### Pas vu Pas pris "Les Moldaves" Cirque de rue, Jonglage (Nice - 06)

\* Lundi 1er juin à 16h45, Place des Martyrs

Entre deux goulées de vodka, ils prendront le temps de vous faire découvrir la traditionnelle danse du sapin, le spoutnik infernal et d'autres spécialités circassiennes.

Les Moldaves mêlent jonglage et acrobatie dans un spectacle de cirque humoristique à la mode de chez eux.





Antibes centre ville - 5, avenue Pasteur - 04 92 90 45 45 Horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 7 h 30 à 20 h

#### 309 et des Poufettes

Musique festive, concert final du festival (Nice - 06)

\* Lundi 1er juin à 18h30, cour de l'école P. Arène

1 harmonica, 1 cymbale, 3 dés, 2 bongos, 1 guitare, 1 carjon, 1 mélodica, 1 wash-board, 1 chékéré, 3 micros, 5 musiciens, 1 trompette, 2 poufettes. Des petits, des grands, des fins, des plus épais, des imberbes et des frisés. 4 talons hauts et des bretelles, des pantalons à plis et des mises en plis.



Reprises et compos, rythme inspiré des îles, du reggae, du musette et du new

orléans, ils nous chantent la vraie vie sur des notes absurdes et colorées. Le public est attendu pour danser, quincher, se trémousser et chanter en chœur...

### Cies l'Arpette, Hanna R., les Rats Clandestins, Réveïda et Trucmuche compagnie

Danse contemporaine

\* Lundi 1er juin 15h30, Place de Gaulle



Cinq compagnies du département se réunissent autour d'une collaboration artistique. C'est une première et c'est pour la place De Gaulle!

Le spectacle s'intitule : "De la somme rajoutée au vide où l'ombre du vide des corps perdus dans l'espace urbain s'éventent et s'articulent dans une infinitésitude de quête frénétiquement ralentie. sans vidéo." Tout un

programme... A faire vaciller les jets d'eau de la place De Gaulle!

#### SYLVIE

Vêtements femme - enfant La Fontonne

#### **PEAU D'ANGE**

Institut de beauté La Fontonne

### AUX CHOCOLATS DU VIEIL ANTIBES

**Rue Thuret** 

### École Paul Arène Lieu d'accueil du festival Buyette - Restauration

Pendant le festival la cour de l'école Paul Arène est utilisée comme scène de spectacle mais aussi comme lieu de rencontres entre spectateurs et artistes déantibulés.

Boissons et petits plats confectionnés par l'équipe des organisateurs bénévoles sont proposés. Grâce à vous, la recette contribuera au financement du festival.

#### Remerciements:

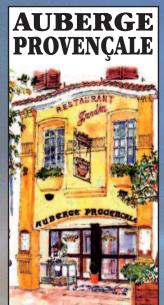
Remerciements à l'ensemble des services municipaux qui ont collaboré avec l'ACLA, à l'Association des Commerçants Artisans Artistes et Forains du Vieil Antibes, à l'Association Avenir Commerces du Vieil Antibes, l'Association des commerçants Antibes Demain, au responsable des Ventes des Ets Mauro, à notre imprimeur Texto, et à l'ensemble des membres de l'ACLA et aux "gens dans l'ombre" qui ont rendu possible la manifestation en donnant de leur temps.

### Organisation:

**Association Culture Loisirs Antibes** 

990, av. Jules Grec 06600 Antibes Tél. 06 03 60 32 84 www.acla06.com

Email : acla06@free.fr Présidence : Olivier Riouffe



**04 93 34 13 24 Place Nationale** 











* Ve	ndredi 29 mai	
15h00	Hocus et Pocus - Une vie de siamois Place Nationale	8
19h30	Hocus et Pocus - Une vie de siamois Place Nationale Fanfarons des diables bleus - Fanfare Bd d'Aguillon>Pl du Safranier	
20h00	Inauguration Place du Safranier	0
20h25	Hocus et Pocus - Le mage Place du Safranier	0
20h35	Peter, Paul & Mary - Donnez-nous votre argent Place du Safranier	0
21h20	Fanfarons des diables bleus - Fanfare Place safranier>Ecole Paul Arène	00
21h40	Milo e Olivia - Klinke Ecole Paul arène	0
* Sa	medi 30 mai	
15h00		12
15h30	Sara Martinet - Le Bain Place de Gaulle	
16h15	Hocus pocus - Une vie de Siamois Place des Martyrs	3
17h45	Cie Le tennis - Le tennis Jeu de boules du Port d'Antibes	5
18h20	Sara Martinet - Le Bain Porte Marine	9
19h00	Xpression Art D'Corps - Hip hop Ecole Paul Arène	U
19h20	Leido - Concert Ecole Paul Arène	0
21h00		0
22h15	Cie Jabirue - Petite Chambre Place Audiberti	0
× Dir	manche 31 mai	
14h30		
15h00	Cie Le tennis - Le tennis Place Audiberti	0
15h45	Milo e Olivia - Klinke Ecole Paul Arène	0
17h10	Sara Martinet - Le Bain Place des martyrs	3
17h45	Peter, Paul & Mary - Donnez-nous votre argent Parvis de la Cathédrale	6
18h45	Cie La berlue - Banc d'essai Plage de la Gravette	4
21h15	In extenso - Concert Ecole Paul Arène	0
22h00	Douro - Ciné-concert Ecole Paul Arène	0
	Douro - Ciné-concert Ecole Paul Arène tre les spectacles assurés par Tumaraka	1
Lien en	tre les spectacles assurés par Tumaraka ndi 1er juin	
Lien en	tre les spectacles assurés par Tumaraka ndi 1er juin Divine quincaillerie - Déambulation Rue de la république>Place de Gaulle	2
Lien ent	tre les spectacles assurés par Tumaraka ndi 1er juin	2 2
Lien ent  * Lui 15h15	tre les spectacles assurés par Tumaraka ndi 1er juin Divine quincaillerie - Déambulation Rue de la république>Place de Gaulle	2 2 3 1

18h30 309 et les Poufettes - Concert final du festival

Lien entre les spectacles assurés par Divine Quincaillerie

Photo : Cie Sara Martinet © Rémi benoit - Imprimerie TEXTO Antibes, imprim'vert

Ecole Paul Arène